

Verzeichnis der Fachausdrücke

welche in Österreich und Deutschland nicht gleichlautend sind.

Österreich:	Deutschland:	Österreich:	Deutschland:
Äpfelschalotten	Äpfelkruftenspeise	Marillen	Aprikosen
Äspit	Stand	Mudelwaffer	! Mangelholz
Beuschel	Lunge		! Rudelrolle
Biskoten	Biskuit	Obers	Süße Sahne
Brandteig	Abbrennen	Omelette	Gierkuchen
Bries	Brötschen	Pofesen	Bavesen
Dämpfen	Santieren	Preiselbeeren	Kronsbeeren
Dünsten	Schmoren	Ragout	Blanquette
Fertigkochen	Garfochen	Rahm	Saure Sahne
Fisolen	Grüne Bohnen	Retlich	Radieschen
Fleisch, eingemacht.	Frikasse	Rohscheiben	! Aufgebähte
Fricandeau	Frikandellen	Rüben, rote	! Kartoffeln
Geflügel, junges	Abbutis	Säuern	Beete, Rannen
Germ	Bärme, Gest, Hefe	Schlagobers	Abschärfen
Gewürz, englisches	Ammodengewürze	Schlagobers	Schlagsahne
Heidelbeeren	! Blaubeeren	Schlegel	Keule
	! Zunkelbeeren	Schöpfensfleisch	Hammelfleisch
Jungfernbraten	! Schweins-	Schweinsfilz	Schweineliesen
Kalbshirn	! lendenbraten	Semmelschnitten,	! Pofesen
Karree	Kalbsbregen	gebacken	! Breh- oder
Knödel	Rippchen	Spargelbohnen	! Puffbohnen
Kohlrüben	Klöße	Speckschnitten	Barden
Konsommee	Stedrüben	Sprossen	Kohlspossen
Kosten	Suppeneinlagen	Striezel	Baches, Zopf
Kotelettes	Abschmecken	Topsen	Quark
Lebkuchen	Carbonaden	Tortengewürz	Cardamom
Legieren	Honigkuchen	Vorspeisen	Eingangsgerichte
Lungenbraten	Abziehen	Wasserbad	Bain-marie.
Makkaroni	Lendenbraten		
	Röhrennudeln		

